

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

---

Votes and Proceedings

No. 68

Procès-verbaux

N° 68

2<sup>nd</sup> Session  
41<sup>st</sup> Parliament

Wednesday  
April 12, 2017

2<sup>e</sup> session  
41<sup>e</sup> législature

Mercredi  
12 avril 2017

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 96, An Act to enact the Human Trafficking Awareness Day Act, 2017 and the Prevention of and Remedies for Human Trafficking Act, 2017.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

At 9:32 a.m., the Attorney General indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

**10:30 A.M.**

**ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:45 a.m.

**3:00 P.M.**

**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

First Report 2017 (Sessional Paper No. 202).

Report presented.

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

Bill 84, An Act to amend various Acts with respect to medical assistance in dying.

Reported as amended.

Report adopted and Ordered for Third Reading.

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 96, Loi édictant la Loi de 2017 sur la Journée de sensibilisation à la traite de personnes et la Loi de 2017 sur la prévention de la traite de personnes et les recours en la matière.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

À 9 h 32, le Procureur général a indiqué que l'ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

**10 H 30**

**QUESTIONS ORALES**

À 11 h 45, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H**

**RAPPORTS DES COMITÉS**

Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé:-

Premier rapport 2017 (document parlementaire n° 202).

Rapport présenté.

Comité permanent des finances et des affaires économiques:-

Projet de loi 84, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'aide médicale à mourir.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté et passage à la troisième lecture.

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 122, An Act respecting the regulation of Registered Professional Planners. Mr. Milczyn.

Bill 123, An Act to proclaim Korean Heritage Month. Mr. Cho.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 122, Loi concernant la réglementation des urbanistes certifiés. M. Milczyn.

Projet de loi 123, Loi proclamant le Mois du patrimoine coréen. M. Cho.

**MOTIONS**

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Bradley assumes ballot item number 56

Mr. Kwinter assumes ballot item number 70; and

That the requirement for notice be waived for ballot item numbers 52, 54 and 56.

**MOTIONS**

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

With unanimous consent,

On motion by Mr. Naqvi,

Ordered, That, the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to meet from 12:30 p.m. to 1:00 p.m. in addition to its regularly scheduled meeting times on Wednesday, May 10, 2017 for the purpose of public hearings on Bill 87, An Act to implement health measures and measures relating to seniors by enacting, amending or repealing various statutes.

Avec le consentement unanime,

Sur la motion de M. Naqvi,

**PETITIONS**

Global adjustment (Sessional Paper No. P-8) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

The Estate Administration Tax (Sessional Paper No. P-29) Mr. Fedeli.

Rail line to city of Cambridge (Sessional Paper No. P-78) Mr. Delaney.

A universal early childhood education and child care system (Sessional Paper No. P-81) M<sup>me</sup> Gélinas.

Eliminating student loan interest (Sessional Paper No. P-102) Ms. Sattler.

Cancel LRP I contracts such as Nation Rise Wind project in North Stormont (Sessional Paper No. P-119) Mr. McDonell.

Investing in interprofessional primary health care (Sessional Paper No. P-132) M<sup>me</sup> Des Rosiers.

Elevator repair (Sessional Paper No. P-138) Mr. Crack and Mr. Dong.

The Townships of Scadding and Rathbun (Sessional Paper No. P-144) Mr. Vanthof.

Government advertising (Sessional Paper No. P-160) Mr. Hardeman and Ms. Jones.

The Ontario Personal Support Worker Association (Sessional Paper No. P-175) Ms. Armstrong.

**PÉTITIONS**

**ORDERS OF THE DAY****ORDRE DU JOUR**

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Brown moved,

M. Brown propose,

Whereas, Ontario is the most indebted sub-national government in the world;

Whereas, each Ontarian's share of the debt is over \$22,000;

Whereas, Ontario now has an astonishing debt load of over \$300 billion;

Whereas, under the Liberal plan government debt is still growing in Ontario;

Whereas, the Financial Accountability Office has said Ontario's debt will reach \$370 billion by 2020;

Whereas, current fiscal mismanagement is putting the success of future generations at risk;

Therefore, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the government to immediately begin paying down the province's debt and include, in the 2017 Budget, a long-term plan to get the debt under control.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

**AYES / POUR - 24**

Arnott	Coe	McDonell	Pettapiece
Bailey	Fedeli	McNaughton	Scott
Barrett	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Smith
Brown	Jones	Munro	Thompson
Cho	MacLeod	Nicholls	Wilson
Clark	Martow	Oosterhoff	Yakabuski

**NAYS / CONTRE - 56**

Albanese	Delaney	Kiwala	Naidoo-Harris
Anderson	Des Rosiers	Lalonde	Naqvi
Armstrong	Dickson	Leal	Potts
Baker	Dong	MacCharles	Qaadri
Ballard	Duguid	Mangat	Rinaldi
Berardinetti	Fife	Martins	Sandals
Bradley	Flynn	Matthews	Singh
Chan	Fraser	Mauro	Sousa
Chiarelli	Gates	McGarry	Taylor
Colle	Gretzky	McMahon	Thibeault
Coteau	Hoggarth	McMeekin	Vernile
Crack	Hoskins	Milczyn	Wong
Damerla	Hunter	Moridi	Wynne
Del Duca	Jaczek	Murray	Zimmer

The House adjourned at 6:02 p.m.

À 18 h 02, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

Fluoridation legislation (Sessional Paper No. P-40) (Tabled April 12, 2017) Mr. Delaney and Mr. Dong.

---

**RESPONSES TO WRITTEN QUESTIONS**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS ÉCRITES**

Final Answers to Question Numbers: 224, 225, 226, 227 and 228.

---

**RESPONSES TO PETITIONS**

**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Certified Crop Advisors (Sessional Paper No. P-7):  
(Tabled February 23, 28, 2017) Ms. Thompson.

Registered nurses (RNs) cuts (Sessional Paper No. P-57):  
(Tabled February 23, 2017) Ms. Armstrong.  
(Tabled February 27, 2017) Miss Taylor.

Amending the City of Toronto Act (Sessional Paper No. P-87):  
(Tabled February 23, 2017) Mr. Milczyn.

Declare December 13 as the Nanjing Massacre Commemorative Day (Sessional Paper No. P-137):  
(Tabled February 22; March 1, 6, 7, 28, 2017) Ms. Wong.

---